

iGANDEUBEL Martxoak 2

ASTELEHENARRE Martxoak 3

ASTEARTEBELTZ Martxoak 4

15:15 Lezo Herri Eskolako ikasleen eskutik, **epaiketa txikiaren antzezpena** eskolako jolastoki estalian. Hirugarren zikloko ikasleek Trapujaleren epaiketa eta erreketa antzeztuko dute. Escenificación del juicio txiki por parte de alumnas y alumnos de tercer ciclo de Lezo Herri Eskola en el patio cubierto de la escuela.

16:00 Txokolatada Lezo Herri Eskolan.
Chocolatada en Lezo Herri Eskola.

19:00 Trapujaleren epaiketa Gurutze Santuaren plazan.

Jarraian **herio bidaia**.

Juicio a Trapujale en Gurutze Santuaren plaza.

A continuación, la **comitiva fúnebre**.



TRAPUJALE

ABESTIA - CANCIÓN

Ostegunzuri trapuz estaliz,
ostiralori dantza eta kanta,
larunbatgorri egun sutsu,
igandeubel denok goibel,
ta astelehenerre
salaketa, salaketa, salaketa
beltza, salaketa, salaketa, salaketa
zuri, hori, gorri, ubel, arre, beltza



DESCARGATU LEZOKO APP-A
DESCÁRGATE LA APP DE LEZO



Elkar
zaindusz
Lezo

INAUTERIAK



Otsailak 27, 28
Martxoak 1, 2, 3, 4

Egitara osoa
hemen
Todo el
programa aquí



OSTEGUNZURI Otsailak 27

16:00 Trapujale Txikia. Lezo Herri Eskolak Trapujaleri harrera eta ongietorria egingo dio.

Trapujale Txiki. Recibimiento a Trapujale en Lezo Herri Eskola.

19:30 Trapujaleren jaitsiera.

Martizkone baserritik aterako da TGLUMEko taldeak alaiturik eta *Alde Zaharreko Joaldunen* laguntzarekin.

Pregoa eta arranpuila.

Bajada del Trapujale desde el caserío Martizkone acompañado por los *Tunturros de la Parte Vieja* y l@s músic@s de TGLUME. Arranpuilla y lectura del pregón.

20:00 Trapujaleren lagunak omentzen.

Aurtengo orogarri bereziaren banaketa: **Piztu Lezo-** koek jasoko dute Gurutze Santuaren plazan.

Homenaje a l@s amig@s de Trapujale. Este año entrega del Trapujale a Piztu Lezo en Gurutze Santuaren plaza.



OSTIRALORI Otsailak 28

09:15 Kalejira herrian zehar Lezo Herri Eskolako eta Lezo Institutuko ikasleekin.

Kalejira recorriendo las calles las alumnas y alumnos de Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua.

10:30 Lezo Institutua eta Lezo Herri Eskolako ikasleen eskutik "Jolasak" emanaldiaren ikuskizuna Bekoerrotako Kirolegian.

Representación de "Jolasak" con las alumnas y alumnos de Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua en el Polideportivo Bekoerrotako Kirolegian.

"Trapujale festa" Pasaia-Lezo Lizeoko ikasleen eskutik Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarra egingo balu, Karlos Saldise plazan).

"Trapujale festa" con las alumnas y alumnos de Pasaia-Lezo Lizeoa en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo en Karlos Saldise plaza).

17:30 Sorgin Dantza eta Zirikuenean kalejira herrikoia Gurutze Santuaren plazan hasi eta amaituta.

Kalejira popular de Zirikus y Sorgin Dantza partiendo y finalizando en Gurutze Santuaren plaza.

18:30 Desfilea herrian zehar Lezoko Dantzazaleen eskutik (eguraldi txarra egingo balu, Karlos Saldise plazan).

Desfile con Lezoko Euskal Dantzazaleak en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo en Karlos Saldise plaza).

19:30 "Sorginen dantzak" Lezoko Euskal Dantzazaleen eskutik Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarrarekin Karlos Saldise plazan).

"Sorginen dantzak" con Lezoko Euskal Dantzazaleak en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo en Karlos Saldise plaza).

19:30 Traputira txapelketa Gurutze Santuaren plazan. Campeonato de Traputira en Gurutze Santuaren plaza.

20:00 Kartelada. Encartelada.

21:00 Barrikote autogestionatua Gurutze Santuaren plazan. Barrikote autogestionado en Gurutze Santuaren plaza.

LARUNBATGORRI Martxoak 1

11:30 Kalejira Murixka Dantza taldearen lokaletik abiatuta (Kale Nagusia), Saldise plazara abiatuko da, han geldialdia izango da eta amaiera Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarra eginez gero, 12:00etan Karlos Saldise plazan).

Jarraian dantza emanaldia.

Kalejira desde el local de Murixka Dantza Taldea (Kale Nagusia), para dirigirse a la plaza de Saldise, donde habrá parada y final en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo, a las 12:00 horas en Karlos Saldise plaza). A continuación actuación de baile.

17:00 Desfilea San Pedro auzotik abiatuta. Gurutze Santuaren plazan amaituko da (eguraldi txarrarekin eskolako kantxan). Gaia: **Zirkoa**. Desfile desde el barrio de San Pedro. Terminará en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo en el patio de Herri Eskola). Tema: **Circo**.

19:00 Karro-poteoa herritik zehar Karlos Saldise plazatik abiatuta. Karro-poteo por el pueblo desde Karlos Saldise plaza.

20:30 Mozorro festaren aurkezpena Gurutze Santuaren plazan. Presentación de la fiesta de disfraces en Gurutze Santuaren plaza.

21:00 Mozorro afaria herrikoia Koldobike Gezala pilotaleku. Cena popular de disfraces en el frontón Koldobike Gezala.

23:30 "Elektrokela" Elektrotxaranga. "Elektrokela" Elektrotxaranga.